

**RESOLUTION MEPC.360(79)**  
**(antagen den 16 december 2022)**

**ÄNDRINGAR I 1973 ÅRS INTERNATIONELLA KONVENTION TILL FÖRHINDRANDE  
AV FÖRORENING FRÅN FARTYG, SÅDAN DEN LYDER  
ÄNDRAD GENOM 1978 ÅRS PROTOKOLL**

**BILAGA V TILL MARPOL-KONVENTIONEN**

**(regionala mottagningsanordningar i arktiska farvatten och avfallsdagbok)**

KOMMITTÉN FÖR SKYDD AV DEN MARINA MILJÖN,

SOM ERINRAR om artikel 38 a i konventionen om Internationella sjöfartsorganisationen, som gäller de uppgifter som kommittén för skydd av den marina miljön har på basis av internationella konventioner för förebyggande och hantering av havsförorening från fartyg,

SOM DESSUTOM ERINRAR OM artikel 16 i 1973 års internationella konvention till förhindrande av förorening från fartyg, sådan den lyder ändrad genom 1978 års protokoll (MARPOL-konventionen), som fastställer ändringsförfarandet och ger behöriga organ i organisationen i uppdrag att pröva ändringar i konventionen för att antas av parterna,

SOM HAR BEHANDLAT, vid sin 79:e session, de föreslagna ändringarna i bilaga V till MARPOL-konventionen om regionala mottagningsanordningar i arktiska farvatten och avfallsdagbok, vilka har delgivits i enlighet med artikel 16.2 a i konventionen,

1 ANTAR, i enlighet med artikel 16.2 d i MARPOL-konventionen, ändringarna i bilaga V till konventionen, vars text ingår i bilagan till denna resolution,

2 BESLUTAR, i enlighet med artikel 16.2 f iii i MARPOL-konventionen, att ändringarna ska anses antagna den 1 november 2023 om inte minst en tredjedel av parterna eller parter vars handelsflottor sammanlagt har minst 50 procent av världshandelsflottans bruttodräktighet före detta datum har meddelat organisationen att de motsätter sig ändringarna,

3 UPPMANAR parterna att beakta att enligt artikel 16.2 g ii i MARPOL-konventionen träder de nämnda ändringarna i kraft den 1 maj 2024 om de godkänns i enlighet med stycke 2,

4 BEGÄR att generalsekreteraren, i de syften som anges i artikel 16.2 e i MARPOL-konventionen, sänder bestyrkta kopior av denna resolution och av de i bilagan angivna ändringarna till alla parter i MARPOL-konventionen,

5 BEGÄR DESSUTOM att generalsekreteraren sänder kopior av denna resolution och dess bilaga till de medlemmar i organisationen som inte är parter i MARPOL-konventionen.

BILAGA

**ÄNDRINGAR I BILAGA V TILL  
MARPOL-KONVENTIONEN**

**(regionala mottagningsanordningar i arktiska farvatten och avfallsdagbok)**

**Regel 8 – Mottagningsanordningar**

1 I stycke 2.2 ersätts orden "punkt 3.1" i första meningen med orden "stycke 2.1".

2 Stycke 3 ersätts med följande:

"3 Följande stater får använda regionala arrangemang för att tillgodose kraven i stycke 1 och 2.1 i denna regel när de staternas unika omständigheter gör att sådana arrangemang i praktiken är det enda sättet att tillgodose kraven i fråga:

- .1 små östater under utveckling, och
- .2 stater som har kust som gränsar till arktiska farvatten, förutsatt att de regionala arrangemangen omfattar endast de staternas hamnar i arktiska farvatten.

Parter som deltar i ett regionalt arrangemang ska utarbeta en plan för regionala mottagningsanordningar, med beaktande av de anvisningar som organisationen lagt fram.

Regeringen i varje part som deltar i arrangemanget ska konsultera organisationen för att delge följande till parterna i denna konvention:

- .1 hur den regionala planen för mottagningsanordningar beaktar de anvisningar som organisationen lagt fram,
- .2 uppgifter om de angivna regionala centrumen för mottagande av avfall från fartyg, med beaktande av de anvisningar som organisationen lagt fram, och
- .3 uppgifter om hamnar som har endast begränsade anordningar."

**Regel 10 – Skyltar, planer för hantering av fast avfall och förande av avfallsdagbok**

3 I inledningen till stycke 3 ersätts den första meningen med följande:

"3 Varje fartyg med en bruttodräktighet på minst 100 och varje fartyg som har registrerats för

transport av minst 15 personer och som används i trafik till hamnar eller offshore-terminaler

som omfattas av andra konventionsparters jurisdiktion samt varje fast eller flytande plattform ska ha en avfallsdagbok."

4 Stycke 3.6 ersätts med följande:

".6 I fall av ett utsläpp eller oavsiktligt försvinnande som avses i regel 7 i denna bilaga

ska en anteckning göras i avfallsdagboken, eller i fråga om fartyg med en bruttodräktighet på mindre än 100, i fartygets officiella loggbok. Anteckningen ska innehålla datum och klockslag för händelsen, hamn eller fartygets position vid tidpunkten för händelsen (latitud, longitud och vattendjup, om det är känt), orsaken till utsläppet eller försvinnandet, detaljerade uppgifter om vad som släppts ut eller

försvunnit, avfallsslag för det fasta avfall som släppts ut eller försvunnit, uppskattad mängd för varje avfallsslag i kubikmeter, de skäligen försiktighetsåtgärder som vidtagits för att förhindra eller minimera sådant utsläpp eller oavsiktligt försvinnande samt allmänna anmärkningar."